### NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche

# SITZUNG DES SPORT-, KULTUR- UND UMWELTAUSSCHUSSES

am 08.11.2011

#### im kleinen Sitzungssaal des Rathauses

#### 2. Bürgermeister

Quast, Dieter

### **Niederschriftführerin**

Koch, Jutta

#### <u>Ausschussmitglieder</u>

Gmelch, Simone

Hellmann, Wolfgang

Neubauer, Claudia

Pauly, Peter

Pirner, Inge

Scholl, Heiko

Schopper, Angelika

Seuser, Angelika

#### **Sachberater**

Stumpf, Holger

Stützinger, Helmut

#### Abwesend:

#### TAGESORDNUNG

- 1. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Sport-, Kultur- und Umweltausschusses vom 11.10.2011 gem. § 32 Abs. 6 der GeschO-Stadtrat
- 2. Rückblick auf das Theaterabonnement der Spielzeit 2011/2012
- **3.** Festlegung der Veranstaltungen für das Theaterabonnement 2012/2013
- 4. Vollzug der Baumschutzverordnung; Befreiungsanträge
- **4.1.** Baier Liselott, Friedrich-Neuper-Str. 86, Röthenbach a.d.Pegnitz, Entfernung einer Serbischen Fichte
- **4.2.** Baugenossenschaft im Oberfinanzbezirk Nürnberg e.G., Cranachstr. 13, 90408 Nürnberg; Entfernung von drei Birken aus dem Grundstück Sudetenstr. 9, Röthenbach a.d.Pegnitz
- **4.3.** Beck Otto, Schumacherring 182, Röthenbach a.d.Pegnitz, Entfernung einer Rotfichte
- **4.4.** IVGmbH Immobilienvermietungsgesellschaft, Goethestr. 20, 90409 Nürnberg; Entfernung von zwei Akazien und einer Birke aus den Grundstücken Schumacherring 111 119/ 121 123, Röthenbach a.d.Pegnitz
- **4.5.** Eigentümer des Garagenhofes Andreas-Maußner-Straße, Röthenbach a.d.Pegnitz, Entfernung von zwei Kiefern und einer Birke aus der Grünfläche des Garagenhofes Andreas-Maußner-Straße, Röthenbach a.d.Pegnitz
- **4.6.** Salomon Valeska, Ostbahnstr. 7, Röthenbach a.d.Pegnitz; Entfernung einer Kiefer
- **4.7.** Hoffmann Hanna, Alter Kirchenweg 31, Röthenbach a.d.Pegnitz; Entfernung einer Linde
- **5.** Verschiedenes
- **5.1.** Vollzug der BaumSchVO; Antrag der ETG Schlesierstr. 14 24, Röthenbach a.d.Pegnitz, vertreten durch KWG Grundstücksverwaltung GmbH, Am Erlanger Weg 4, 91052 Erlangen auf Entfernung von drei Fichten und einer Birke aus dem Anwesen Schlesierstr. 14 24
- **5.2.** Vollzug der BaumSchVO; Antrag von Carmen und Bernd Gilles, Eichenring 5, Röthenbach a.d.Pegnitz auf Entfernung von vier Kiefern
- **5.3.** Vollzug der BaumSchVO; Antrag des BRK-Kreisverbandes Nürnberger Land, Henry-Dunant-Str. 2, Lauf a.d.Pegnitz auf Entfernung eines Nadelbaumes aus dem Grundstück Bahnhofstr. 5, Röthenbach
- **5.4.** Vollzug der BaumSchVO; Ersatzbepflanzung im Anwesen Ostpreußenstr. 1 5, Röthenbach a.d.Pegnitz
- **5.5.** Vollzug der BaumSchVO; Fällungen im Bereich des Sportgeländes des Geschwister-Scholl-Gymnasiums; Stellungnahme des Landratsamtes Nürnberger Seite 2 von 3

#### Land

- **5.6.** Vollzug der BaumSchVO; erfolgte Ersatzbepflanzung im Grundstück Bahnhofstraße ehemals Biergarten "Zur Krätz'n"
- **5.7.** Bildungsbarometer; Veranstaltung in der Geschwister-Scholl-Mittelschule
- **5.8.** Türkischer Sportverein Röthenbach; Anfrage wegen Fördermöglichkeiten von baulichen Maßnahmen

Um 19.00 Uhr eröffnet Zweiter Bürgermeister Quast die öffentliche Sitzung und dankt den Mitgliedern für deren Erscheinen.

Er stellt fest, dass alle Mitglieder ordnungsgemäß geladen wurden und auch anwesend sind.

Zweiter Bürgermeister Quast stellt sodann die Beschlussfähigkeit des Gremiums fest.

Gegen die Tagesordnung werden keine Einwände erhoben.

1 Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Sport-, Kulturund Umweltausschusses vom 11.10.2011 gem. § 32 Abs. 6 der GeschO-Stadtrat

Beschluss: (9:0)

Der Sport-, Kultur- und Umweltausschuss genehmigt die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 11.10.2011 in der vorliegenden Fassung (§ 32 Abs. 6 der GeschO-Stadtrat).

-----

### 2 Rückblick auf das Theaterabonnement der Spielzeit 2011/2012

AI Stützinger verweist auf die vom Kulturamt erstellte Abonnements-Verkaufsstatistik 2011/2012, wonach – wohl auch wegen der hohen Zahl zusätzlicher Veranstaltungen im Jubiläumsjahr – weniger Abonnements verkauft wurden, als im Vorjahr. Rd. 60 % der Abonnenten kommen aus dem Landkreis bzw. dem Stadtgebiet Nürnberg. Ebenso wie die Röthenbacher Bürger profitieren diese von den günstigen, von der Stadt Röthenbach bezuschussten Abonnementspreisen.

Die Ausschussmitglieder nehmen hiervon Kenntnis.

Stadtrat Hellmann schlägt – unter Verweis auf die Förderung des Dehnberger Hoftheaters durch den Landkreis Nürnberger Land - vor, beim Kreistag die Bezuschussung der kulturellen Veranstaltungen in der Karl-Diehl-Halle zu beantragen. Dies wird von den Ausschussmitgliedern einhellig befürwortet.

Im Hinblick auf die steigenden Kosten rät Al Stützinger ab der Spielzeit 2012/2013 zu einer moderaten Anhebung der Abonnementspreise. Dem stimmen die Damen und Herren des Sport-, Kultur- und Umweltausschusses ebenfalls zu. Die entsprechende Beratungsunterlage des Kulturamtes wird zur nächsten Sitzung des Sport-, Kultur- und Umweltausschusses vorgelegt.

Es ergeht folgender

Beschluss: (9:0)

Die Damen und Herren des Sport-, Kultur- und Umweltausschusses beschließen, beim Landkreis die Gewährung von Zuschüssen für die, in der Karl-Diehl-Halle stattfindenden kulturellen Veranstaltungen zu beantragen.

-----

#### 3 Festlegung der Veranstaltungen für das Theaterabonnement 2012/2013

Die Ausschussmitglieder kennen die Beratungsunterlage des Kulturamtes vom November 2011.

Gegen die Auswahl folgender Stücke wird kein Einwand erhoben:

Sonntag, 30.09.2012 "Zärtliche Machos" Komödie mit Hans-Jürgen Bäumler u.a. 6.900,00 €+ Nebenkosten Münchner Tournee Theater

Samstag, 27.10.2012 "Alles auf Krankenschein" Komödie mit Karl-Heinz von Hassel 8.450,00 € + Nebenkosten Theatergastspiele Kempf

Sonntag, 03.03.2013 "Der lustige Witwer" Komödie mit Jörg Plewa u.a. 8.350,00 € + Nebenkosten Theater am Kurfürstendamm Berlin

Im Monat Mai bzw. Juni 2013 "Der Hauptgewinn" ca. 6.000,00 €+ Nebenkosten Lustspiel des Chiemgauer Volkstheaters

Folgende Theaterstücke wurden von den Damen und Herren des Sport-, Kultur- und Umweltausschusses ausgewählt:

#### Beschluss: (9:0)

Sonntag, 17.02.2013 "Todesfalle" Thriller mit Michael Lesch u.a. 7.900,00 €+ Nebenkosten Tournee-Theater Thespiskarren

Beschluss: (9:0)

Samstag, 20.04.2013 "Auf ein Neues" Komödie mit Marion Kracht und Daniel Morgenroth 7650,00 € + Nebenkosten Theatergastspiele Kempf

Beschluss: (9:0)

Zusätzlich wird folgende Vorstellung in der Karl-Diehl-Halle (nicht im Abonnementspreis enthalten) vorgesehen:

Donnerstag, 31.01.2013 "Kalender Girls"
- basierend auf dem Miramax-Film "Calender Girls"
Mit Manon Straché, Marijam Agischewa, Brigitte Grothum u.a.
11.200,00 € + Nebenkosten
Theater am Kurfürstendamm Berlin.

-----

4 Vollzug der Baumschutzverordnung; Befreiungsanträge

-----

4.1 Baier Liselott, Friedrich-Neuper-Str. 86, Röthenbach a.d.Pegnitz, Entfernung einer Serbischen Fichte

Den Damen und Herren liegt die Beratungsunterlage vor.

Es ergeht folgender

Beschluss: (9:0)

Der Sport-, Kultur- und Umweltausschuss beschließt, dem Antrag von Frau Liselott Baier auf Entfernung einer Serbischen Fichte aus dem Anwesen Friedrich-Neuper-Str. 86, Röthenbach a.d.Pegnitz stattzugeben.

Ersatzbepflanzung wird nicht angeordnet.

-----

4.2 Baugenossenschaft im Oberfinanzbezirk Nürnberg e.G., Cranachstr. 13, 90408 Nürnberg; Entfernung von drei Birken aus dem Grundstück Sudetenstr. 9, Röthenbach a.d.Pegnitz

Den Ausschussmitgliedern liegt die Beratungsunterlage vor.

Gartenbautechniker Stumpf erläutert anhand der hierzu gezeigten Bilder den Zustand der Bäume. Es handelt sich hiernach um 3 gesunde Birken, die nicht die Fassade des Wohngebäudes beeinträchtigen.

Stadtrat Hellmann bestätigt diese Aussage.

Es ergeht folgender

Beschluss: (9:0)

Der Sport-, Kultur und Umweltausschuss beschließt, dem Antrag der Baugenossenschaft im Oberfinanzbezirk Nürnberg e.G., Cranachstr. 13, 90408 Nürnberg auf Ent-

fernung von drei Birken aus dem Grundstück Sudetenstr. 9, Röthenbach nicht stattzugeben.

In § 4 Abs. 1 BaumSchVO sind die Tatbestände zur Befreiung von den Verboten nach § 3 genannt. Nachdem keine überwiegenden Gründe des Allgemeinwohls die Befreiung erfordern und Bestand und Nutzbarkeit eines vorhandenen Gebäudes durch die drei Birken nicht unzumutbar beeinträchtigt werden, wurde dem Antrag nicht entsprochen.

Vielmehr besteht ein öffentliches Interesse am Erhalt dieser ortsprägenden Bäume.

-----

### 4.3 Beck Otto, Schumacherring 182, Röthenbach a.d.Pegnitz, Entfernung einer Rotfichte

Den Damen und Herren des Ausschusses ist die Beratungsunterlage bekannt.

Es ergeht folgender

Beschluss: (9:0)

Der Sport-, Kultur- und Umweltausschuss beschließt, dem Antrag von Herrn Otto Beck auf Entfernung einer Rotfichte aus dem Anwesen Schumacherring 182, Röthenbach stattzugeben.

Ersatzbepflanzung wird nicht angeordnet.

-----

# 4.4 IVGmbH Immobilienvermietungsgesellschaft, Goethestr. 20, 90409 Nürnberg; Entfernung von zwei Akazien und einer Birke aus den Grundstücken Schumacherring 111 - 119/ 121 - 123, Röthenbach a.d.Pegnitz

Den Mitgliedern des Sport-, Kultur- und Umweltausschusses wird der Antrag anhand der gezeigten Bilder von Gartenbautechniker Stumpf wie folgt erläutert:

Die beiden teilweise mehrstämmigen Akazien sind als Wildwuchs aufgegangen. Arttypisch ist der hohe Totastanteil und damit verbundene Trockenbrüche. Zudem steht ein Baum sehr nahe am Wohngebäude (Schumacherring 111- 119) unmittelbar neben dem Gehweg.

Die an der Einfahrt zum Parkplatz Schumacherring 121–123 stehende mehrstämmige Birke ist gesund und stellt keine unmittelbare Gefahr für die Verkehrswege dar.

Es ergeht folgender

Beschluss: (9:0)

Der Sport-, Kultur- und Umweltausschuss beschließt, dem Antrag der IVGmbH Immobilienvermietungsgesellschaft, Goethestr. 20, 90409 Nürnberg auf Entfernung von zwei Akazien aus den Grundstücken Schumacherring 111 – 119 in Röthenbach stattzugeben.

Ersatzbepflanzung wird nicht angeordnet.

Der Entfernung der an der Einfahrt zum Parkplatz Schumacherring 121/123 stehenden Birke wird nicht zugestimmt.

Weder erfordern überwiegende Gründe des Allgemeinwohls die Befreiung von der BaumSchVO noch werden Bestand und Nutzbarkeit eines Gebäudes durch die Birke unzumutbar beeinträchtigt ( 4 Abs. 1 BaumSchVO Befreiung von Verboten nach § 3) Es besteht vielmehr ein öffentliches Interesse an der Erhaltung des ortsprägenden Einzelbaumes.

-----

4.5 Eigentümer des Garagenhofes Andreas-Maußner-Straße, Röthenbach a.d.Pegnitz, Entfernung von zwei Kiefern und einer Birke aus der Grünfläche des Garagenhofes Andreas-Maußner-Straße, Röthenbach a.d.Pegnitz

Den Damen und Herren des Sport-, Kultur- und Umweltausschusses ist die Beratungsunterlage bekannt. Es folgen Erläuterungen durch Gartenbautechniker Stumpf.

Es ergeht folgender

Beschluss: (9:0)

Der Sport-, Kultur- und Umweltausschuss beschließt, dem Antrag der Eigentümer des Garagenhofes Andreas-Maußner-Str. (Familien Rose, Hentschel, Weyh, Schuppe, Mrkos, Sammet, Schill, Prowald, Kellner, Eberle, Schmidt und Röhrl) auf Entfernung von zwei Kiefern sowie einer Birke aus der Grünfläche im Garagenhof Andreas-Maußner-Straße stattzugeben.

Ersatzbepflanzung wird nicht angeordnet.

-----

4.6 Salomon Valeska, Ostbahnstr. 7, Röthenbach a.d.Pegnitz; Entfernung einer Kiefer

Die Ausschussmitglieder kennen die Beratungsunterlage; sie wird von Gartenbautechniker Stumpf noch eingehend erläutert.

Es ergeht folgender

Beschluss: (9:0)

Der Sport-, Kultur- und Umweltausschuss beschließt, dem Antrag Frau Valeska Salomon auf Entfernung einer Kiefer aus dem Anwesen Ostbahnstr. 7, Röthenbach a.d.Pegnitz stattzugeben.

Ersatzbepflanzung wird nicht angeordnet.

-----

### 4.7 Hoffmann Hanna, Alter Kirchenweg 31, Röthenbach a.d.Pegnitz; Entfernung einer Linde

Die Ausschussmitglieder kennen die Beratungsunterlage. Anhand der gezeigten Bilder erläutert Gartenbautechniker Standort und Gesundheitszustand der Linde.

Es ergeht folgender

Beschluss: (9:0)

Der Sport-, Kultur- und Umweltausschuss beschließt, dem Antrag von Frau Hanna Hoffmann auf Entfernung einer Linde aus dem Anwesen Alter Kirchenweg 31 nicht stattzugeben.

Die in § 4 Abs. 1 BaumSchVO genannten Tatbestände zur Befreiung von den Verboten nach § 3 werden nicht erfüllt. Nachdem keine überwiegenden Gründe des Allgemeinwohls die Befreiung erfordern und Bestand und Nutzbarkeit der vorhandenen Gebäude durch die Linde nicht unzumutbar beeinträchtigt werden, kann dem Antrag nicht entsprochen werden. Vielmehr besteht ein öffentliches Interesse am Erhalt dieses ortsprägenden Einzelbaumes.

-----

5 Verschiedenes

-----

5.1 Vollzug der BaumSchVO; Antrag der ETG Schlesierstr. 14 - 24, Röthenbach a.d.Pegnitz, vertreten durch KWG Grundstücksverwaltung GmbH, Am Erlanger Weg 4, 91052 Erlangen auf Entfernung von drei Fichten und einer Birke aus dem Anwesen Schlesierstr. 14 - 24

Den Ausschussmitgliedern ist die Beratungsunterlage bekannt.

Der Antrag wird von Gartenbautechniker Stumpf anhand der gezeigten Bilder erläutert.

Es ergeht folgender

Beschluss: (9:0)

Der Sport-, Kultur- und Umweltausschuss beschließt, dem Antrag der Eigentümergemeinschaft Schlesierstr. 14 – 25, Röthenbach a.d.Pegnitz, vertreten durch die KWG Grundstücksverwaltungen GmbH, Am Erlanger Weg 4, 91052 Erlangen auf Entfernung von drei Fichten aus dem Anwesen Schlesierstr. 14 – 24, Röthenbach a.d.Pegnitz stattzugeben.

Ersatzbepflanzung wird nicht angeordnet.

Der Entfernung der mehrstämmigen Birke wird nicht zugestimmt. Weder erfordern überwiegende Gründe des Allgemeinwohls die Befreiung von der BaumSchGO noch werden Bestand und Nutzbarkeit eines Gebäudes durch die Birke unzumutbar beeinträchtigt (§ 4 Abs. 1 BaumSchVO - Befreiung von den Verboten nach § 3.

Es besteht vielmehr ein öffentliches Interesse an der Erhaltung des ortsprägenden Einzelbaumes.

-----

### 5.2 Vollzug der BaumSchVO; Antrag von Carmen und Bernd Gilles, Eichenring 5, Röthenbach a.d.Pegnitz auf Entfernung von vier Kiefern

Den Damen und Herren des Sport-, Kultur- und Umweltausschusses wird die Tischvorlage von Gartenbautechniker Stumpf eingehend erläutert.

Es ergeht folgender

Beschluss: (9:0)

Der Sport-, Kultur- und Umweltausschuss beschließt, dem Antrag von Familie Gilles auf Entfernung von 4 Kiefern (rechts neben der Garage) aus dem Anwesen Eichenring 5, Röthenbach stattzugeben.

Ersatzbepflanzung wird nicht angeordnet.

-----

5.3 Vollzug der BaumSchVO; Antrag des BRK-Kreisverbandes Nürnberger Land, Henry-Dunant-Str. 2, Lauf a.d.Pegnitz auf Entfernung eines Nadelbaumes aus dem Grundstück Bahnhofstr. 5, Röthenbach

Gartenbautechniker Stumpf erläutert die Tischvorlage. Der Baum stehe im Hinterhof des BRK-Hauses nahe am Eingang.

Es ergeht folgender

Beschluss: (9:0)

Der Sport-, Kultur- und Umweltausschuss beschließt, dem Antrag des BRK-Kreisverbandes Nürnberger Land, Henry-Dunant-Str. 2, Lauf a.d.Pegnitz auf Entfernung eines Nadelbaumes aus dem Grundstück Bahnhofstr. 5 stattzugeben.

Ersatzbepflanzung wird nicht angeordnet.

-----

## 5.4 Vollzug der BaumSchVO; Ersatzbepflanzung im Anwesen Ostpreußenstr. 1 - 5, Röthenbach a.d.Pegnitz

Zweiter Bürgermeister Quast informiert die Ausschussmitglieder über die bisher noch nicht erfolgte Pflanzung von zwei Spitzahornen auf dem Grundstück Ostpreußenstr. 1 – 5, Röthenbach a.d.Pegnitz. Eine Eigentümerin des Anwesens, Frau Walch hat dieses beanstandet.

Die Ersatzbepflanzung wurde im Zuge der Genehmigung des Antrages der KWG Grundstücksverwaltung GmbH, Erlangen angeordnet, nachdem der Fällung von zwei Birken zugestimmt worden war (Sitzung des Sport-, Kultur- und Umweltausschusses vom 13.10.2009, TOP 2.3).

Lt. Auskunft von Gartenbautechniker Stumpf werde – so die Zusicherung der Grundstücksverwaltung – die Bepflanzung noch im Herbst 2011 erfolgen.

Die Damen und Herren des Sport-, Kultur- und Umweltausschusses nehmen hiervon

-----

Kenntnis.

# 5.5 Vollzug der BaumSchVO; Fällungen im Bereich des Sportgeländes des Geschwister-Scholl-Gymnasiums; Stellungnahme des Landratsamtes Nürnberger Land

Zweiter Bürgermeister Quast verliest eine Stellungnahme von Kreisfachberater Renner, Landratsamt Nürnberger Land zu den beanstandeten Fällungen im Bereich des Sportgeländes des Gymnasiums, das It. Gartenbautechniker Stumpf im Geltungsbereich der BaumSchVO liegt.

Das Gremium beauftragt Gartenbautechniker Stumpf Kreisfachberater Renner davon schriftlich zu informieren, dass die Stadt Röthenbach grundsätzlich vorher von geplanten Fällungen verständigt werden soll. Ein Abdruck dieses Schreibens wird erbeten.

-----

## 5.6 Vollzug der BaumSchVO; erfolgte Ersatzbepflanzung im Grundstück Bahnhofstraße - ehemals Biergarten "Zur Krätz'n"

Gartenbautechniker Stumpf teilt mit, dass die angeordnete Ersatzbepflanzung für zwei, ohne Genehmigung des Sport-, Kultur- und Umweltausschusses gefällten Bäume im Hof des Grundstücks der Wohnungseigentümergemeinschaft Bahnhofstr. 9, 11, 13) erfolgreich abgeschlossen wurde.

Die Ausschussmitglieder nehmen dies zur Kenntnis.

-----

#### 5.7 Bildungsbarometer; Veranstaltung in der Geschwister-Scholl-Mittelschule

Der Vorsitzende gibt bekannt, dass anstelle des nächsten Runden Tisches "Bildungsbarometer" im Frühjahr 2012 eine Veranstaltung mit Vorträgen zum Thema "Migration" in der Geschwister-Scholl-Mittelschule stattfinden wird.

|                   | Die Damen und Herren des Sport-, Kultur- und Umweltausschusses nehmen hiervor Kenntnis.                                                                                                                                   |                                   |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                   |
| 5.8               | Türkischer Sportverein Röthenbach; Anfrage wegen Fördermöglichkeiten v<br>baulichen Maßnahmen                                                                                                                             |                                   |
|                   | Der Türkische Sportverein, der bislang einen, von de<br>gung gestellten Container neben dem städtischen Fu<br>nutzt, plant, It. Stadtrat Hellmann, vereinseigene Räu<br>hofft auf die Unterstützung der Stadt Röthenbach. | ıßballplatz als Umkleidekabine    |
|                   | Der Sport-, Kultur- und Umweltausschuss rät, den Vehensweise (Stellung eines schriftlichen Antrags an diren.                                                                                                              |                                   |
|                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                   |
|                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                   |
|                   | <del></del>                                                                                                                                                                                                               |                                   |
| Um 19.            | 45 Uhr beendet Zweiter Bürgermeister Quast die öffe                                                                                                                                                                       | entliche Sitzung.                 |
|                   | eßend wird festgestellt, dass die Beschlussfähigkeit on gegeben war.                                                                                                                                                      | des Gremiums bei allen Abstim-    |
|                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                   |
|                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                   |
| Dieter<br>Vorsitz |                                                                                                                                                                                                                           | Jutta Koch<br>Niederschriftführer |
|                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                   |